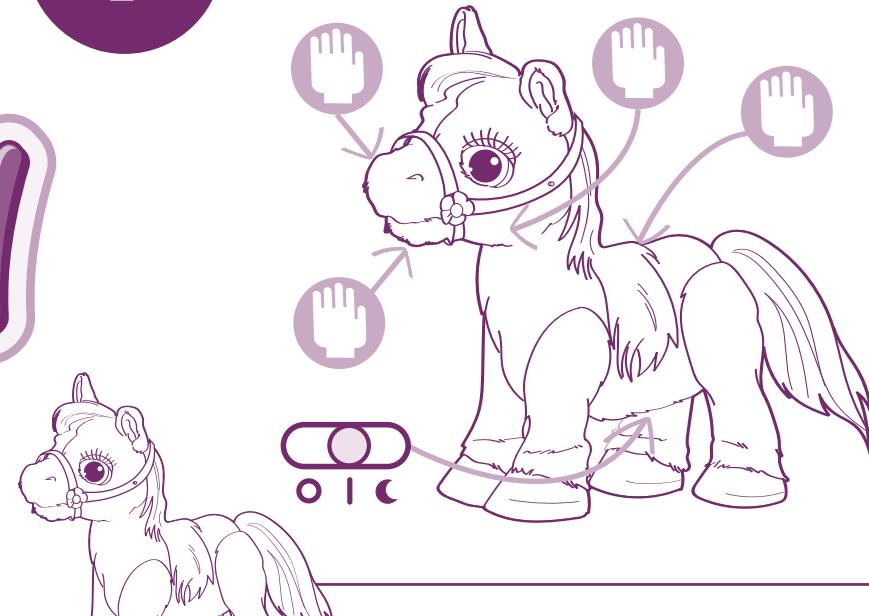


furReal

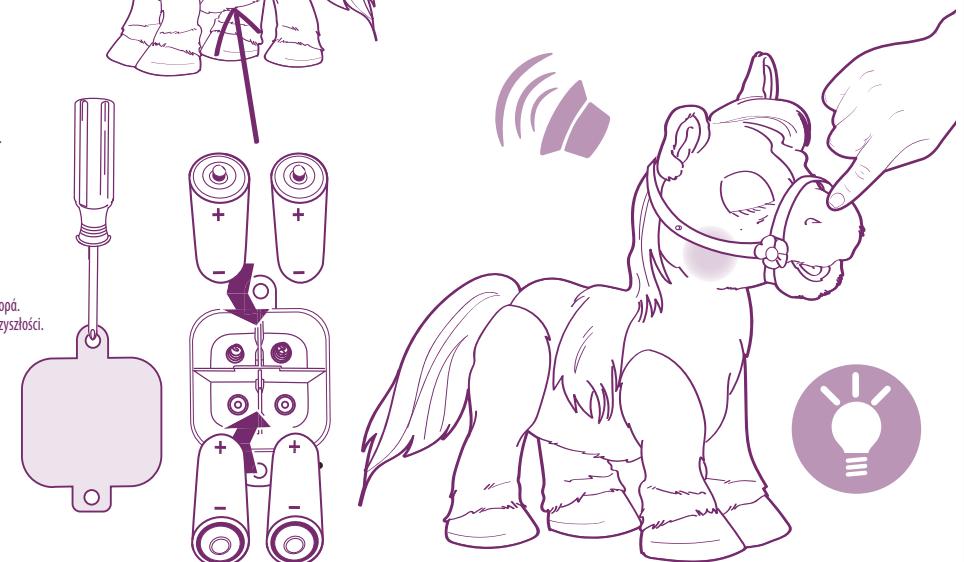
4+

| | | | |
|---|---|---|--|
| (en) Activate (fr) Activation (de) Aktivieren (es) Activa (pt) Ativar (it) Attivazione (nl) Activeren | (sv) Aktivera (da) Aktivér (no) Aktiver (ro) Activare (fi) Aktivoi (el) Ενεργοποίηση (pl) Aktywacja (hu) Bekapcsolás | (tr) Çalıştırın (cs) Aktivujte (sk) Aktivujte (ro) Activare (ru) Активация (bg) Активиране (hr) Aktiviranje | (lt) Aktyvinimas (sl) Aktiviraj (uk) Активуйте (et) Aktiveerimine (lv) Aktivizēt (ar) تنشيط |
|---|---|---|--|

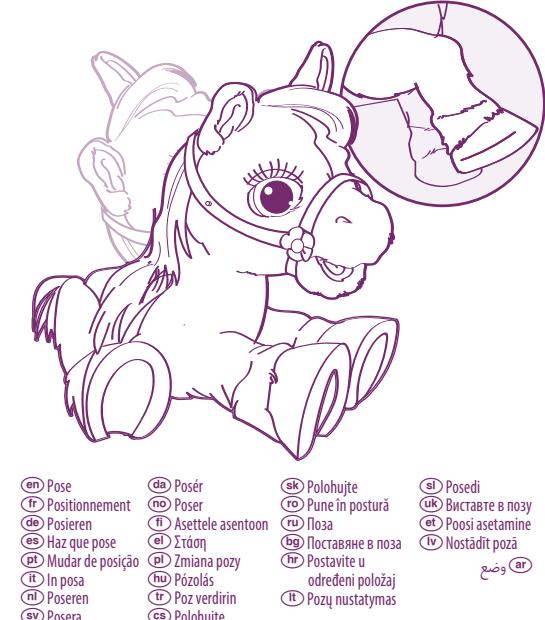
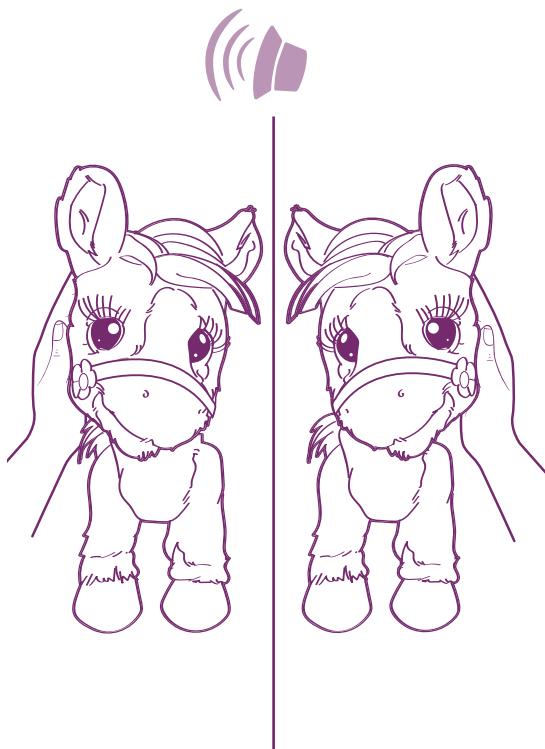


1.5V
AA / LR6 **X4**

(en) Refer to battery caution information on separate sheet. Retain this information for future reference.
(fr) Consultez la feuille de la mise en garde concernant les piles. Conservez cette information pour référence ultérieure.
(de) Bitte beachten Sie die Batteriehinweise auf dem Zusatzblatt. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.
(es) Consultar la hoja separada para información sobre las baterías. Conserve esta información para futuras referencias.
(pt) Consultar o folheto avulso sobre cuidados com pilhas. Guardar para eventuais consultas.
(it) Fare riferimento al foglio delle precauzioni d'uso delle batterie. Conservare le presenti istruzioni come futuro riferimento.
(nl) De informatie over batterijen staat op een apart vel. Bewaar deze informatie als naslag voor toekomstig gebruik.
(sv) Se varningstext om batterier på separat blad. Behåll den här informationen för framtida bruk.
(da) Se det separate ark med forsigtighedsoplysningerne vedr. batteriet. Gem disse oplysninger som fremtidig reference.
(no) Se eget ark med forsiktigheitsinformasjon om batteri. Oppbevar denne informasjonen for senere bruk.
(fi) Paristojen huomautustiedot löytyvät erilliseältä sivulta. Säilytä nämä tiedot mahdollista tulevana tarvitta varten.
(el) Αναρτέτε στις υπαγόμενες πληροφορίες για τις μπαταρίες στο ξεχωριστό φύλλο. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
(hu) Olvassd el az elemekkel kapcsolatos figyelemzeteiket a külön lapon. Órizd meg ezt a tájékoztatást.
(tr) Ayrı bir sayfadaki pille ilgili dikkat edilmesi gereken bilgiler bakın. İleride başvurmak için bu bilgiler saklayın.
(cs) Upozornění týkající se baterií nalezněte na samostatném listu. Tyto informace uschovávejte pro budoucí použití.
(sk) Pozri informácie o upozornení na stávku batérie na samostatnom hárku. Návod si odložte na použitie v budúcnosti.
(ro) Consultă informațiile de atenționare referitoare la bateria de pe foia separată. Păstrează informațiile pentru a le consulta în viitor.
(lv) Označkomietесь с информацией о мерах предосторожности при использовании батареек на отдельном листе. Сохраняйте эту информацию для будущего использования.
(bg) Вижте предупредителната информация за батерията на отделния лист. Запазете тази информация за бъдещи справки.
(ar) قم بالرجوع إلى معلومات البطاريات التنبية الموجودة في ورقة منفصلة. احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.



(en) Press & hold to hear song! (fr) Appuie et maintiens enfonce pour entendre la chanson! (de) Gedrückt halten, um Lied zu hören! (sv) Mantén presionada para escuchar la canción! (da) Åpner og holder for at høre en sang! (no) Tieni premuto per ascoltare una canzone! (fi) Houd ingedrukt om een liedje te horen! (ro) Tryck och håll ner för att höra en sång! (hu) Tryk og hold nede for at høre en sang! (nl) Trykk og hold inne for å høre sang! (el) Πιδά painettuna ja kuuntele laulu! (uk) Потрійт порятовуючи юла акоуєте то троуїтамай, по усlyseць пісеньку! (hr) Ha až zaretneš, hogy énekeljen, nyomd meg és tartsd lenyomva! (tr) Şarkı için basılı tutun! (cs) Stisknutím a podržením si vypořájte s písňou! (pl) Stlačením a podržaním si vypořájte s písňou! (ar) اضغط مع الاستمرار لسماع الأغنية.



| | | |
|--|--|---|
| (en) Pose (fr) Positionnement (de) Posieren (es) Haz que pose (pt) Mudar de posição (it) In posa (nl) Poseren (sv) Posera | (da) Posér (ro) Punie în postură (no) Poser (fi) Asettele asentoon (el) Στάση (pl) Zmiana pozy (hu) Pózolás (tr) Poz verdirin (cs) Polohujte | (sk) Polohujte (uk) Висставте в позу (et) Poosi etasemaine (lv) Nostādīt pozā (it) Postavite u određeni položaj (hu) Pozu nastutymas |
|--|--|---|



en) After about 1 minute of non-activation in ON mode, pet goes to sleep. Press back or feed her to wake her. After about 5 minutes of non-activation in nighttime mode, pet goes to sleep. Press back to wake her.

fr) Après environ 1 minute d'inactivité en mode JEU, l'animal s'endort. Réveille-le en appuyant sur son dos ou le nourrissant. Après environ 5 minutes d'inactivité en mode sieste, l'animal s'endort. Réveille-le en appuyant sur son dos.

de) Nach ca. 1 Minute Inaktivität im angeschalteten Zustand („ON“) wechselt das Tierchen in den Schlaflmodus. Wird der Rücken gedrückt oder das Tierchen gefüttert, wacht es wieder auf. Im Nachtmodus wechselt das Tierchen nach ca. 5 Minuten Inaktivität in den Schlafmodus. Wird der Rücken gedrückt, wacht es wieder auf.

es) Tras 1 minuto de inactividad en modo ON, la mascota se dormirá. Despiértala presionando su espalda o alimentándola. Tras unos 5 minutos de inactividad en modo nocturno, la mascota se dormirá. Despiértala presionando su espalda.

pt) Depois de 1 minuto de inatividade no modo Diurno, a pet entra no modo soneca. Basta pressioná-la ou alimentá-la para acordá-la. Depois de 5 minutos de inatividade no modo Noturno, a pet entra no modo soneca. Basta pressioná-la para acordá-la.

it) Dopo circa 1 minuto di inattività in modalità ON, il cucciolo va a dormire. Premi nuovamente o dalla mangiare per svegliarla. Dopo circa 5 minuti di inattività in modalità notte, l'animaleto va a dormire. Premi nuovamente per svegliarla.

nl) Na ongeveer 1 minuut inactiviteit in de AAN-modus, gaat het dierje slapen. Druk op haar rug of geef haar te eten om haar wakker te maken. Na ongeveer 5 minuten inactiviteit in de nachtmodus gaat het dierje slapen. Druk op de rug om haar wakker te maken.

sv) När den inte har använts på ca en minut i PÅ-läget försätts leksaken i viloläge. Väck den genom att trycka på ryggen eller mata den. När den inte har använts på ca fem minuter i nattläget försätts leksaken i viloläge. Tryck på ryggen för att väcka den.

da) Efter ca. 1 minut uden aktivitet i tilstanden TIL falder kæledreyret i sovn. Tryk dig tilbage, eller fodr hende for at vække hende. Efter ca. 5 minutter uden aktivitet i nattilstand falder kæledreyret i sovn. Tryk dig tilbage for at vække hende.

no) Etter omrent 1 minutt uten aktivitet i på-modus sover kjæledreyret. Trykk på ryggen eller mat henn for å vække henne. Etter omrent 5 minutter uten aktivitet i nattmodus sover kjæledreyret. Trykk på ryggen for å vække henne.

fi) Kun PÄÄLLÄ-tilassa olevaa lemmikkää ei ole aktivoitu noin 1 minuuttiin, lemmikki siirtyy lepotilaan. Lemmikin voi herättää painamalla sen selkää tai ruokimalla sitä. Kun yötilassa olevaa lemmikkää ei ole aktivoitu noin 5 minuuttiin, lemmikki siirtyy lepotilaan. Lemmikin voi herättää painamalla sen selkää.

lt) Jei įjungus gyvūnėlis bus neaktyvus maždaug 1 minutę, jisijungs miego režimas. Jei norite padubinti, paspauskite jo nugara ar pamaitinkite. Jei gyvūnėlis bus neaktyvus maždaug 5 minutes načinių režimu, jisijungs miego režimas. Jei norite padubinti, paspauskite jo nugara.

sl) Po približno 1 minuti nedejavnosti v vklopjenem načinu ljubljenček zasp. Pritisni hrbet ali pa ga nahran, da ga zdudiš. Po približno 5 minutah nedejavnosti v nočnem načinu ljubljenček zasp. Pritisni hrbet, da ga zdudiš.

uk) Якщо тваринка перебуває в неактивному стані за режимом «УВІМК.» впродовж близько 1 хвилини, вона засне. щоб розбудити, натисніть на її спинку або погодуйте. якщо тваринка перебуває в неактивному стані за мічного режиму впродовж близько 5 хвилин, вона засне. щоб розбудити, натисніть на її спинку.

et) Kui mänguloom on olnud sisselülitudat režiimis 1 minuti mitteaktiivses olekus, jäab ta magama. Äratamiseks vajuta tema selga või toida teda. Kui mänguloom on olnud öörežiimis umbes 5 minutit mitteaktiivses olekus, jäab ta magama. Äratamiseks vajuta tema selga.

lv) Pēc aptuveni 1 minūti ilgas bezdarbības ieslēgtā režīmā rotālīta iemieg. Lai to atmodinātu, ir jāuzspiež uz dzīvnieka muguras vai tas jāpabarot. Pēc aptuveni 5 minūšu ilgas bezdarbības nakts režīmā rotālīta iemieg. Lai to atmodinātu, ir jāuzspiež uz muguras.

ar) بعد مرور حوالي دقيقة واحدة من عدم إجراء أي نشاط في وضع التشغيل، ينتمل الحيوان الأليف إلى وضع السكون. أقطظه عن طريق الترتيب على ظهره أو (طعامه). بعد مرور حوالي 5 دقائق من عدم إجراء نشاط في وضع الليل، ينتمل الحيوان الأليف إلى وضع السكون. أقطظه عن طريق الترتيب على ظهره.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

DECLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible; (2) cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numerique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, si l'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'utilisateur devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- réorienter ou remplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.

ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

F4395 PN00075089

FURREAL and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. ©2021 Hasbro.
Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA. HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADATEL 1-800-255-5516. Importado por: HASBRO DE MÉXICO, S. DE R.L. DE C.V. Boulevard Manuel Ávila Camacho #32, piso 3, Colonia Lomas de Chapultepec I Sección, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11000, Ciudad de México, México. Centro de Servicio para México: TEL: 5876-2998 para el interior de la República T.EL: 01-800-7-12-62-25. Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Émile-Bœchat 31, 2800 Delémont, CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entre 240, 1101 EE Amsterdam, NL. @ Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. ® Ureñici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Émile-Bœchat 31, 2800 Delémont İsviçre TEL: +41 3242 10800. Hasbro Oyuncaş San, ve Tic. A., traipund itih edilmiş. Tüketiciler Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullâhâğa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL: +90 2164229010. U.S. Pat. No. 6811461

SURFACE CLEAN ONLY.

Gently wipe with a damp cloth.
Do not use detergent or stain removers.

DO NOT GET WET.

LAVABLE EN SURFACE SEULEMENT.

Essuyer délicatement avec un linge humide.
Ne pas utiliser de détergent ni de détachant.
NE PAS MOUILLER.

NUR ÄUSSERLICH REINIGEN.

Vorsichtig mit einem feuchten Tuch abwischen.
Kein Waschmittel oder Fleckenfänger verwenden.
VON NÄSSE FERNHALTEN.

LIMPIAR SOLO LA SUPERFICIE.

Limpia suavemente con un paño húmedo.
No usar detergente ni quitamanchas.
NO MOJAR.

LIMPAR APENAS A SUPERFICIE.

Limpar delicadamente com um pano úmido.
Não usar produtos de limpeza.
NÃO MOLHAR.

LAVABILE SOLO IN SUPERFICIE.

Pulisci delicatamente con un panno inumidito.
Non utilizzare detergenti né smacchiatori.
NON BAGNARE.

UITSLUITEND AAN DE BUITENKANT REINIGEN.

Voorzichtig schoonvegen met een vochtige doek.
Gebruik nooit wasmiddel of vlekkenverwijderaar.

LAAT HET SPEELGOED NIET NAT WORDEN.

ENDAST YTRENGÖRING.

Torka försiktigt med en fuktig trasa.
Använd inga rengöringsmedel eller fläckborttagningsmedel.
FÄR EJ UT SÄTTAS FÖR VÄTA.

KUN OVERFLADERENGÖRING.

Tør forsiktig med en fugtig klud.
Brug ikke vaskemiddel eller pletfjerner.
MÅ IKKE BLIVE VÅD.

VASK KUN OVERFLATEN.

Rengjør forsiktig med en fuktig klut.
Ikke bruk vaskemidler eller flækfjerner.
IKKE LA DEN BLI VÅT.

VAIN PINTAPUHDISTUS.

Pyyhi kevyesti kostealla liinalla.
Älä käytä pesuainetta tai tahranoistoainetta.
ÄLÄ KASTELE.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΜΟΝΟ.

Σκουπίστε απαλά με ένα υγρό πανί.
Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, ούτε καθαριστικά λεκέδων.
ΜΗΝ ΤΟ ΒΡΕΧΕΤΕ.

ČISTIĆI SAMO POVRŠINU.

Nježno obrišite vlažnom krpom.
Ne upotrebljavajte deterdžent ili sredstvo za uklanjanje mrlja.
NE DOPUSTITE DA SE SMOČI.

VALYTI TIK PAVIRŠIU.

Švelniai valykite drėgna šluoste.
Nenaudokite plovkių ir dėmių valiklių.
NESUŠLAPINKITE.

ČIŠČENJE SAMO PO POVRSINI.

Nežno obrisiť vlažno kropo.
Ne uporabljati čistilnih sredstev ali odstranjevalcev madežev.
IGRAČA SE NE SME ZMOČITI.

ЧИСТИТИ ТІЛЬКИ ЗЗОВНІ.

Акуратно протріть вологою тканиною.
Не використовуйте засоби для чищення або видалення плям.
НЕ МОЧІТЬ.

ČISTĚTE POUZE POVRCH.

Jemně otřete vlhkým hadířkem.
Nepoužívejte čistící prostředky ani odstraňovače skvrn.
CHRÁŇTE PŘED NAMOČENÍM.

ČISTITE IBA POVRCH.

Jemne utrite vlhcou handričkou.
Nepoužívajte saponát ani chemické odstraňovače skvrn.

PUHASTADA AINULT PINNA.

Pühkida ettevaatlikult niiske riidelapiga.
Mitte kasutada puhastusvahendeid ega plekieemaldajaid.
MITTE MÄRJAKS TEHA.

الأسطح النظيفة فقط.

اسمح للعنة قبض طرفة برقق.

لا تستخدم المنشفات أو مزيلات البق.

لا تعرّض اللعنة للليل.

